



**Hired Hands, Inc.**  
**Certified Sign Language Interpreters**



## Legal Interpreting Workshops

Presented by Brandon Morgan

### When:

Friday January 18, 2013  
 5:30pm-8:30pm

### Location:

Brookside Center  
 1244 Brookside Dr.  
 Hurst, TX 76053

**Cost: FREE**

*Open to all Certified Interpreters and Students*  
**You must pre-register to attend**  
 .3 RID & BEI Court CEUs

### When:

Saturday January 19, 2013  
 9:00am-4:30pm

### Location:

Hyatt Place Hurst  
 1601 Hurst Town Center Dr.  
 Hurst, TX 76054

### Cost:

\$ 65.00 Workshop Fee  
 \$ 55.00 Hired Hands  
 \$ 75.00 at the door  
 .6 RID CEUs & .65 Court BEI  
 Ceus

### Hosted by:

Hired Hands, Inc.  
 817-236-3323

[info@hiredhandsinc.com](mailto:info@hiredhandsinc.com)



Registration form below

### Suppose I'm Interested...A Peek Into Legal Interpreting

Friday, January 18, 2013 5:30pm-8:30pm

To many, the idea of expanding their interpreting practice into the legal realm induces sweaty palms and night terrors. Is the work really THAT scary? Or is it fear of the unknown? Suppose you were just a tiny bit interested in delving into legal work, what might it look like? This session addresses just that question!

By way of highly interactive, visual media, participants will be introduced to all that is legal interpreting, both criminal and civil. In addition to system structure, this session will be a survey of best practices, various interpreter roles, and the real world application of commonly encountered legal terminology. Through the use of discussion, demonstration, and storytelling, participants will be better equipped to determine their readiness for this highly specialized area of interpreting.

### Square One

Saturday, January 19, 2013 9:00am-4:30pm

You've got to start somewhere with legal interpreting. Why not start here? In this session participants will be exposed to real life courtroom proceedings, and vocabulary. Further supplementing discussions of theory, opportunity for interpreting practice will be provided (The kind where you get immediate, beneficial feedback.) This environment is an ideal place to begin development of conceptually accurate interpretations of complex criminal justices settings.

Through the use of video, dynamic and purposeful discussion, and hands---up practice you'll gain confidence in take the first step of your journey to a full fledge legal interpreting practice.

**This workshop is designed for those who are at a place in their interpreting career where they are ready to begin the process to become a legal interpreter. Therefore, you must be BEI Adv, BEI III or NIC and higher to attend this workshop. Preference will be given to those who do not yet hold a legal certification.**

### About the Presenter

Since becoming an interpreter in 2003, Brandon has had the opportunity to interpret in a wide variety of challenging assignments. He approaches new settings with a sense of humor, and his contagious enthusiasm influences his energetic instructional style. In a fast-paced and interactive learning environment, Brandon's goal is to provide practical strategies that fellow interpreters can immediately put into practice. He considers it a privilege to help his colleagues gain confidence and enrich their existing skill sets by integrating their past successes with new information. He sums this up in his mission statement: "To make those around me wildly successful".

**Any reasonable accomodations needed for this workshop must be made by  
 Wednesday, January 9, 2013**

REGISTRATION FORM

# Legal Interpreting Workshops!

Presented by Brandon Morgan

Name: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

BEI Certified  RID Certified  ITP Student: \_\_\_\_\_

**Please select which section you would like to attend:**

Workshop 1, Friday January 18, 2013 **\$FREE**

**Open to all certified interpreters and ITP students**

Workshop 2, Saturday January 19, 2013 **\$65.00**

**(You must be BEI ADV, BEI III, NIC or higher to attend, for exceptions call  
Hired Hands)**

**All payment must be received by Friday, January 11, 2013. We accept Checks  
and Credit Cards\***

**Please mail registration form and check made out to Hired Hands, Inc. to:**

Hired Hands, Inc.

Attention: Legal Interpreting Workshop

P.O. Box 55275

Hurst, TX 76054

\*To pay by Credit Card please contact Joanie Uresti at 817-236-3323

If you have any questions, please contact:

Joanie Uresti: 817-236-3323 office, [JoanieU@hiredhandsinc.com](mailto:JoanieU@hiredhandsinc.com)